

- vi) Τα άρθρα 6 και 7 παραλείπονται.
vii) Το άρθρο 9 παράγραφος 2 τροποποιείται ως εξής:

Το πρώτο σημείο γίνεται:

«Με την επιφύλαξη ... αποκλειστικά:

- αρωματικές ουσίες όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β) ι)
- ή/και αρωματικά παρασκευάσματα όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο γ).»

Το δεύτερο σημείο γίνεται:

«Στην περίπτωση που η νομασία της πώλησης ... μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον εφόσον όλα τα αρωματικά συστατικά έχουν απομονωθεί ... αποκλειστικά ή κυρίως από το αντίστοιχο τρόφιμο ή την αντίστοιχη πηγή αρωματικών υλών».

- viii) Η παράγραφος 2 του άρθρου 11 τροποποιείται ως εξής:

(Οι διατάξεις αυτές αντικαθιστούν επίσης τις παραγράφους 3 στοιχείο α) και στοιχείο β):

«2. Ο εκπρόσωπος της Επιτροπής ... επείγοντα χαρακτήρα του θέματος. Η γνωμοδότηση εγκρίνεται με την πλειοψηφία που ορίζεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης για την έγκριση των αποφάσεων που λαμβάνονται από το Συμβούλιο κατόπιν πρότασης της Επιτροπής. Όταν η ψηφοφορία γίνεται στην Επιτροπή, οι ψήφοι των εκπροσώπων των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το ανωτέρω άρθρο. Ο Πρόεδρος δεν συμμετέχει στη ψηφοφορία. Η Επιτροπή λαμβάνει τα προτεινόμενα μέτρα, εφόσον αυτά είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής ή, σε περίπτωση έλλειψης τέτοιας γνώμης, η Επιτροπή υποβάλλει χωρίς καθυστέρηση στο Συμβούλιο πρόταση σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν. Το Συμβούλιο αποφασίζει με ειδική ψηφοφορία.»

Οι παράγραφοι 3 στοιχείο α) και στοιχείο β) διαγράφονται.

Η παράγραφος 3 στοιχείο γ) γίνεται νέα παράγραφος 3 και τροποποιείται ως εξής:

«3. Αν το Συμβούλιο, μετά τη λήξη της προθεσμίας τριών μηνών αφότου επελήφθη της πρότασης, δεν έχει θεσπίσει μέτρα, η Επιτροπή εγκρίνει τα προτεινόμενα μέτρα.»

Επανεξετάζομενη πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου σχετικά με την προσέγγιση της νομοθεσίας των κρατών μελών για τους διαλύτες εκχύλισης που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή τροφίμων και συστατικών τροφίμων (1)

COM(88) 227 τελικό — SYN 29

[Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 20 Απριλίου 1988 βάσει του άρθρου 149 παράγραφος 2 στοιχείο δ) της συνθήκης ΕΟΚ]

(88/C 152/10)

Οι εξής τροπολογίες προτείνονται από την Επιτροπή στην πρότασή της της 28ης Οκτωβρίου 1983, όπως τροποποιήθηκε στις 8 Μαρτίου 1985:

Η Επιτροπή συμφωνεί με την κοινή θέση του Συμβουλίου όπως περιγράφεται στο έγγραφο του Συμβουλίου 7261/87 της 22ας Ιουνίου 1987, που υπόκειται στις εξής τροπολογίες:

- i) Το άρθρο 2.5 τροποποιείται ως εξής:

Δύο χρόνια από την έκδοση της οδηγίας, η Επιτροπή θα επανεξετάσει, μετά από διαβούλευση με την Επιστημονική Επιτροπή Τροφίμων, τις διατάξεις σχετικά με το **μέρος 1 του παραρτήματος** και με τις παρακάτω ουσίες και θα προτείνει κάθε απαραίτητες τροπολογίες σε συμφωνία με τη διαδικασία του άρθρου **100 Α** της συνθήκης:

(το υπόλοιπο αμετάβλητο)

- ii) Το άρθρο 6 τροποποιείται ως ακολούθως:

1. Όπου πρέπει να ακολουθείται, η διαδικασία που ορίζεται σ' αυτό το άρθρο, ο Πρόεδρος **θα φέρει το θέμα στη Διαρκή Επιτροπή Τροφίμων.**

2. Ο εκπρόσωπος της Επιτροπής θα υποβάλλει στην επιτροπή ένα σχέδιο για τα μέτρα που θα πρέπει να ληφθούν. Η Επιτροπή θα διατυπώσει τη γνώμη της για το σχέδιο σε χρονικό διάστημα **το οποίο αποφασίζει ο Πρόεδρος** ανάλογα με το επείγον του θέματος. Η γνώμη αυτή θα αποφασίζεται κατά πλειοψηφία όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης **σε περίπτωση αποφάσεων κατά τις οποίες το Συμβούλιο απαιτείται να υιοθετήσει μία πρόταση της Επιτροπής. Οι ψήφοι των εκπροσώπων των κρατών μελών μέσα στην επιτροπή θα σταθμίζονται κατά τον τρόπο που ορίζεται σ' αυτό το άρθρο.** Ο Πρόεδρος δεν ψηφίζει.

(1) ΕΕ αριθ. C 77 της 23. 3. 1985, σ. 7.

3. α) Η Επιτροπή θα υιοθετεί τα σκοπούμενα μέτρα όταν αυτά δρίσκονται σε συμφωνία με τη γνώμη της Επιτροπής.
- β) Όπου τα σκοπούμενα μέτρα δεν συμφωνούν με την γνώμη της Επιτροπής, ή όταν δεν υπάρχει τέτοια γνώμη, η Επιτροπή θα υποβάλλει αμέσως στο Συμβούλιο μια πρόταση σχετικά με τα μέτρα που θα πρέπει να ληφθούν. Το Συμβούλιο αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία.
- Εάν, κατά την εκπνοή της προθεσμίας τριών μηνών από την ημερομηνία που το θέμα παραπέμφθηκε σ' αυτό, το Συμβούλιο δεν ενήργησε, τα προτεινόμενα μέτρα θα υιοθετούνται από την Επιτροπή.

Πρόταση κανονισμού (ΕΟΚ) του Συμβουλίου περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 περί χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής

COM(88) 230 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 27 Απριλίου 1988)

(88/C 152/11)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

Εκτιμώντας:

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3183/87⁽¹⁾, το Συμβούλιο τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70⁽²⁾ της 21ης Απριλίου, προκειμένου η Κοινότητα να μπορέσει να εξασφαλίσει τη χρηματοδότηση των δαπανών που προβλέπονται από τις διάφορες ρυθμίσεις των κοινών οργανώσεων αγορών, ακόμη και στην περίπτωση εξάντλησης των σχετικών διαθέσιμων πιστώσεων· ότι η προσαρμογή συνίσταται ουσιαστικά στην πρόβλεψη χρονικού διαστήματος δύο μηνών μεταξύ των χρηματοδοτήσεων που πραγματοποιούν τα κράτη μέλη με δικούς τους χρηματικούς πόρους και της ανάληψης των δαπανών αυτών μέσω των προκαταβολών που η Κοινότητα καταβάλλει στα κράτη μέλη·

ότι προκειμένου να εξασφαλιστεί η απρόσκοπτη διενέργεια των πληρωμών που προβλέπονται από τις διάφορες κοινές οργανώσεις αγορών πρέπει, το χρονικό διάστημα που θεσπίζεται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3183/87, να αυξηθεί σε 2 1/2 μήνες,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 τροποποιείται ως εξής:
1. Στο άρθρο 4 παράγραφος 2 τελευταίο εδάφιο, οι όροι:

«και έως ότου εγκριθεί οριστικό καθεστώς συνδεδεμένο με τις αποφάσεις τις σχετικές με τη μελλοντική χρηματοδότηση της Κοινότητας» διαγράφονται.

2. Στο άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο α), το τελευταίο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Από τον Ιανουάριο 1988, η Επιτροπή αποφασίζει μόνο σχετικά με τη χορήγηση των μηνιαίων προκαταβολών για την ανάληψη δαπανών που πραγματοποιούνται με τα χρηματοδοτικά μέσα που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο. Οι δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν από τις 1 έως τις 15 Οκτωβρίου θεωρούνται ως δαπάνες του Οκτωβρίου και οι δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν από τις 16 έως 31 Οκτωβρίου θεωρούνται ως δαπάνες του Νοεμβρίου. Οι προκαταβολές καταβάλλονται πριν από τις 20 του δεύτερου μηνός που ακολουθεί το μήνα κατά τον οποίο πραγματοποιήθηκε η δαπάνη από τους οργανισμούς πληρωμής. Ωστόσο, οι προκαταβολές για την ανάληψη των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τις 16 Οκτωβρίου έως τις 30 Νοεμβρίου καταβάλλονται το αργότερο την τρίτη εργάσιμη ημέρα του Ιανουαρίου.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται για πρώτη φορά στις δαπάνες του Οκτωβρίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

(¹) ΕΕ αριθ. L 304 της 27. 10. 1987, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 13.